



INDICACIONES PARA EL CUMPLIMIENTO DEL CV EN INGLÉS

MUY IMPORTANTE

NOTAS PRELIMINARES

NO SE REVISARÁN NI CORREGIRÁN LOS CVs DESDE EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN.

LA INFORMACIÓN QUE FACILITES SE TRASLADARÁ SIN MODIFICAR AL SOCIO EUROPEO QUE GESTIONE LA ESTANCIA.

SIGUE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y TRATA DE PRESENTAR UN DOCUMENTO QUE FACILITE LA GESTIÓN DE TU ESTANCIA EN OTRO PAÍS DE LA UNIÓN EUROPEA.

EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN VALORARÁ LA PRESENTACIÓN DEL CV PARA LA ASIGNACIÓN DE BECAS

COMO REFERENCIA PUEDES FIJARTE EL EJEMPLO DE CV QUE ADJUNTAMOS

AHORA LEE DESPACIO TODO LO SIGUIENTE:

Con el fin de que la estancia formativa en una empresa se adapte lo más posible al perfil profesional de tus estudios, debes cumplimentar el **Curriculum Vitae EUROPASS en INGLÉS**, y entregarlo en formato informático en el centro en el que estudias.

Repasa el curriculum, y recuerda que es de suma importancia que cumplimentes los distintos apartados con cuidado y precisión porque de ello depende la adecuación de la empresa a tu formación académica y profesional. El éxito de las prácticas requiere que las empresas sepan con claridad qué tareas saben realizar los becarios dentro de su perfil profesional.

Siguiendo el orden del curriculum, quiero que tengas en cuenta estas explicaciones para el correcto cumplimiento del mismo:

- **Es obligatorio tener una cuenta de correo electrónico.**
- Es obligatorio mantener el **formato** del documento.
- Debes **borrar** las **indicaciones aclaratorias** que aparecen entre corchetes.
- Debes insertar una **foto** en formato jpg. El tamaño del archivo de tu CV **no debe exceder de 100Kb.**
- No deben aparecer errores de **ortografía ni de sintaxis** en la información que escribas en el CV.
- **Pie de página:** Debes cumplimentar los datos del pie de página con tu primer Apellido y Nombre, sustituyendo las indicaciones entre corchetes: [Surname, First Name(s)].

PERSONAL INFORMATION

Escribe tus datos personales actualizados y dirección completa incluyendo el código postal, la provincia, y el país. Estos datos deben ser **exactamente iguales a los que aparecen en tu DNI.**



VOCATIONAL TRAINING:

- Title of vocational education degree [El nombre de tu Ciclo Formativo. Ver listado de Ciclos Formativos en inglés al final de este documento].
- Technical skills and competences [Un listado de las principales tareas o trabajos específicos y concretos que has aprendido en tu Ciclo Formativo. Ver documento de Cualificaciones Profesionales de tu especialidad. **NO SE TRATA DE COPIAR LAS ASIGNATURAS Y LAS HORAS CURSADAS, SINO DE HACER VER QUÉ TIPO DE TAREAS ERES CAPAZ DE HACER**].
- Which practical tasks do you like? [Listado de las tareas o trabajos específicos y concretos cuya práctica te gusta].
- Type of companies in which you can practise these tasks [¿En qué tipo de empresas puedes realizar las tareas que has descrito?]
- Desired employment / occupational field [El puesto de trabajo que te gustaría ocupar dentro de tu campo laboral como alumno en prácticas].

WORK EXPERIENCE

Describe los detalles solicitados de tu experiencia laboral. Si deseas añadir más experiencias debes copiar y pegar la tabla de Dates, Name of company, Type of business, etc.

EDUCATION AND TRAINING

Educación recibida y Prácticas realizadas, empezando por los estudios más recientes y acabando en el bachiller o la ESO. Al cumplimentar este apartado ten en cuenta estos términos:

Sobre Términos Académicos	
Instituto de Enseñanza Secundaria	Secondary School
ESO	Secondary Education
Bachillerato	A-levels
COU	Pre-University Course
Formación Profesional	Vocational Training
Curso Preparatorio/Curso de Acceso a Ciclos Superiores	Access Course to Higher Vocational Training
Ciclo de Grado Medio	Intermediate Vocational Training Module
Técnico en	Technician in...
Ciclo de Grado Superior	Advanced Vocational Training Module
Técnico Superior en	Higher Technician in...
FCT (Formación en Centros de Trabajo)	TWP (Training Work Placement)
Escuela Oficial de Idiomas	Official School of Languages
Conocimientos básicos de...	Elementary level in...
Conocimientos intermedios de...	Intermediate level in...
Conocimientos avanzados de...	Advanced level in...
Nivel básico de idioma	Basic user
Nivel intermedio de idioma	Independent user
Nivel avanzado de idioma	Proficient user



PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

• **LANGUAGE SKILLS**

[En “Mother Tongues” debe aparecer **SPANISH** y se pueden añadir otros idiomas maternos en caso de dominarlos].

[El cuadro de “other languages” (idiomas extranjeros) debe ser cumplimentado siguiendo las instrucciones del Marco Común Europeo de Referencia para Idiomas, es decir, escribiendo el **idioma** (en el margen izquierdo), el código (**A1 - A2 - B1 - B2 - C1 - C2**) y el nivel de competencia europeo (**Basic user (A), Independent user (B), Proficient user (C)**) en cada uno de los apartados (Understanding, Speaking and Writing) Para comprender mejor estos conceptos, debéis consultar el archivo de Tablas de Niveles Europeos de Competencias Lingüísticas)]. Fíjate también en el modelo de CV que te proporcionamos.

Como **equivalencias** es este sistema de competencias te anotamos lo siguiente:

- **Niveles A1 y A2** corresponderían con los cursos de 1º y 2º de la Escuela de Idiomas.
- **Nivel B1**, corresponde a 3º de la Escuela de Idiomas.
- **Nivel B2**, correspondería a un nivel entre 4º y 5º de la Escuela de Idiomas
- **Nivel C1**, equivale a un 5º avanzado de la Escuela de Idiomas
- **Nivel C2**, equivale a un uso prácticamente nativo de la lengua.
- **SOCIAL SKILLS AND COMPETENCES** [Describe las destrezas sociales que puedan suponer un valor añadido a tu estancia en la empresa].
- **COMPUTER SKILLS AND COMPETENCES** [Describe qué programas informáticos sabes usar y dónde los aprendiste]
- **ARTISTIC SKILLS AND COMPETENCES** [Describe, si procede, qué habilidades artísticas sabes y dónde las aprendiste]
- **OTHER SKILLS AND COMPETENCES** [Describe, si procede, otras destrezas y competencias no mencionadas anteriormente].
- **DRIVING LICENCE** [Indica si tienes carnet de conducir]
- **ADDITIONAL INFORMATION** [Añade cualquier otra información que consideres relevante]
- **ANNEXES** [Indica si adjuntas algún otro documento]



NOMBRES DE LOS CICLOS EN INGLÉS PARA COMPLETAR LOS CVs

Títulos de los Ciclos Formativos	
GRADO SUPERIOR	
Administración de Sistemas Informáticos (ASI)	Administration of Information Systems
Administración y Finanzas	Administration and Financial Management
Análisis y Control	Chemical Analysis and Control
Anatomía Patológica y Citología	Pathology and Cytology
Animación Sociocultural	Socio-cultural Dynamism
Automoción	Automotive
Comercio Internacional	International Commerce
Construcciones Metálicas	Metal Framework Constructions
Desarrollo de Aplicaciones Informáticas (DAI)	Development of Computer Applications
Desarrollo de Productos Electrónicos	Development of Electronic Products
Desarrollo de Proyectos mecánicos	Development of Mechanical Projects
Desarrollo y Aplicación de Proyectos de Construcción	Development of Construction Projects
Documentación Sanitaria	Health Documentation Management
Educación Infantil	Early Years Care and Education
Escultura	Sculpture
Estética	Personal Beauty Treatment
Fotografía Artística	Artistic Photography
Gestión Comercial y Marketing	Commercial Management and Marketing
Gestión del Transporte	Transport Management
Gestión y Organización de empresas Agropecuarias	Management and Organisation of Farming Companies
Gestión y Organización de Recursos Naturales y Paisajísticos	Management and Organisation of Natural Resources and Landscapes
Grabado y Técnicas de Estampación	Illustrations and Printing Techniques
Gráfica Publicitaria	Computer Design and Publishing
Higiene Bucodental	Dental Care
Imagen para el Diagnóstico Clínico	Radiology
Industria Alimentaria	Food Industry
Instalaciones Electrotécnicas	Electro-technical Installations
Integración Social	Social Integration
Laboratorio de Diagnóstico Clínico	Clinical Diagnosis Laboratory
Mantenimiento de Equipo Industrial	Maintenance of Industrial Equipment
Mantenimiento de Instalaciones Bioclimáticas en Edificios	Maintenance of Bioclimatic Installations in Buildings
Mantenimiento de Instalaciones Industriales de Energías Renovables	Maintenance of Renewable Energies Installations in Industries
Mobiliario	Furniture Design
Prevención de Riesgos Profesionales	Prevention of Work Hazards
Producción de Madera y Mueble	Furniture Building
Producción por Mecanizado	Production by Machining
Prótesis Dental	Dental Prostheses
Proyectos de Decoración: Escaparatismo y escenografía	Window dressing and Stage Design Decoration
Proyectos de Decoración: Interiorismo	Interior Decoration Projects
Restauración	Restaurant Industry
Salud ambiental	Environmental Health
Secretariado	Secretarial Work
Servicios al Consumidor	Consumer Service
Sistemas de Regulación y Control Automáticos	Automatic Systems of Regulation and Control
Sistemas de Telecomunicación en informáticos	Telecommunications and Software Systems



GRADO MEDIO	
Acabados de Construcción	Basic Construction Skills
Autoedición	Computer Design and Printing
Carrocería	Motor Vehicle Bodywork
Cocina	Cuisine
Comercio	Commerce
Conducción de Act. Físico Deportivas en el Medio Natural	Monitoring Outdoor Sports
Confección	Textile Manufacture Articles
Conservaría y Mantenimiento de Instalaciones	Canning Industry and Maintenance
Cuidados Auxiliares de Enfermería	Basic Nursing Skills
Ebanistería Artística	Artistic Woodwork
Electromecánica de Vehículos	Auto Electrical-Motor Systems
Equipos e Instalaciones Electrotécnicas	Electro-technical Equipment
Equipos Electrónicos de Consumo	Electronic Servicing
Estética Personal Decorativa	Personal Decorative Beauty Treatment
Explotaciones Agrícolas Extensivas	Extensive Farming
Explotaciones Agrícolas Intensivas	Intensive Farming
Fabricación a Medida e Instalación de Carpintería y Mueble	Woodwork and Carpentry
Farmacia	Chemist Assistant
Gestión Administrativa	Administration Management
Instalación y Mantenimiento Electromecánico de Maquinaria y Conducción de Líneas	Electrical Installation, Wiring and Maintenance
Jardinería	Gardening
Laboratorio	Chemical Laboratory
Mecanizado	Machining
Montaje y Mantenimiento de Instalaciones de Frío, Climatización y Producción de Calor	Cooling and Heating Systems
Operaciones de Proceso en Planta Química	Chemical Plant Processing
Peluquería	Hairdressing
Servicios de Restaurante y Bar	Restaurant and Bar Services
Soldadura y Calderería	Welding
Trabajos Forestales y de Conservación del Medio Natural	Forestry and Environmental Conservation

Esperamos que estas instrucciones te sean de ayuda.